

Megjelenik  
minden vasárnap  
Szerkesztőség és  
kiadóhivatal:  
Városháza I. e. 13.  
Kéziratok  
nem adának vissza.  
Nyilt-téri közlemé-  
nyek soronként  
30 fillér.

# SZOBOSZLÓ ÉS VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

**Előfizetési árak**  
helyben házhoz  
hordva, vidékre  
postán küldve  
Egyes évre . . . 8 kor  
Félévre . . . 4 kor  
Negyedévre . . 2 kor  
Egyes szám ára 16 fill.  
**Hirdetések**  
egyezség szerint  
közöltetnek.

## Döntés előtt.

Még 1890-ben a »Szoboszló és Vidéke«-ben megjelent »A takarékpénztárak keletkezése« című értekezésben rámutattam ama mulasztásra, melyet a községek és városok az által követtek el, hogy a midőn területükön pénztintézetek egyáltalában még nem voltak, nem siettek saját pénztintézetet létesíteni és a tért teljesen részvénytársaságoknak engedték át.

Kétségtelenül nagy hiba volt ez. De még nagyobb hiba lenne most már arra vállalkozni, miután a részvénytársaságok a tért teljesen elfoglalták és egyes helyeken nemcsak egy, sőt 2 vagy 3 pénztintézetet alapítottak. Ez már túlhaladott álláspont és immár csak jámbor óhaj marad, mert a már létező, megerősödött pénztintézetek ellen a harcot, vagy versenyt felvenni sikerrel többé nem lehet.

Már ama körülmény, hogy 1200 takarékpénztár közt — ide nem számítva a bankokat — még most is mindössze csak 14 községi takarékpénztár van és ennek is tulnyomó része még abból az időből való, mikor a részvénytársaságoknak még nyoma sem volt, elég bizonyíték arra, hogy mennyire óvakodnak a községek és városok a sötétbe való ugrástól, nehogy a közvagyonot kockáztassák.

Ha már általában így van, mennyivel inkább parancsoló kötelessége Hajdusoboszló városának sajátos helyzeténél fogva hatványo-

zott óvatossággal mérlegelni, vajjon létesíthető-e sikerrel egy városi takarékpénztár ott, ahol már két jól fundált, régi pénztintézet van és a 3-ik épen most bontja szárnyait?

Tudjuk mindnyájan, hogy a hajdusoboszlói takarékpénztár H.-Szoboszló város kezdeményezése mellett jött létre és hogy a város ez intézet részvényeiből 190 darabot bir, 38000 kor. részvénytőkéje után 15% jövedelmet huz. amellet részvényei az eddigi árfolyam szerint 200 koronáról egész 580 koronára, vagyis részvény-vagyon 38.000 koronáról 110.200 koronára emelkedett — nem-e határos a könnyelműséggel neki rontani saját alkotásainak és maga alatt a fát vágni?

Hisz mihelyt megbolygatja a takarékpénztárt — az osztalék csökkenését nem is számítva — csak tisztán részvényárkülönbözeti összegben 72.200 koronát veszít!

Azt is tudja minden ember fia, miszerint részvényeken alakult pénztintézeteknél minden egyes részvényes csak részvényei arányában kockáztatja befizetett tőkéjét, vagyis csak annyit veszít, amennyit tényleg befizetett. De egész más a helyzet a községi takarékpénztáraknál, hol balul üt ki a dolog. Ez esetben nemcsak tőkéjét veszíti el, hanem egyuttal egyik lényeges vagy egyedüli jövedelmi forrását is, amit majdan kénytelen lesz egész évtizedeken át az egyes adófizetőkön megvenni, anélkül, hogy ugyanezen adófizetőknek — a

a városi képviselőkön kívül — valaha bebeszölásuk is lehetett volna, vagy lehetne a dologba.

Mig azoktól, kik ama halva született eszmét felvetették, sem hallottam, hogy jóakaraton kívül még valamelyes felelősséget vagy garanciát is vállalnának a siker érdekében, már pedig a jóakaraton egymagában csak annyit ér, mint ama földhöz ragadt szegény ember ígérete, ki egy jótékonycélu gyűjtés alkalmával ezeket irt alá a gyűjtőiven és mikor fizetnie kellett volna, csak annyit mondott: »fizetni ugyan nem tudok, de csak megmutatni kívántam, milyen jó szívű vagyok.«

Azt is tudjuk, hogy a gazdaközönség egy része még máig is szivesebben fordul magánhitelezőkhöz kölcsönért, sőt nem egy esetben inkább termését is adja el idő előtt, mintsem pénztintézetekhez forduljon, attól tartva, hogy a dolgot mások is tudják és látják. Mennyivel inkább fog tartózkodni a városi takarékpénztártól, ahol még többen látják.

Végül mindazoknak, kik a városi takarékpénztárt annyira óhajtják, a következő számteleteket kívánom figyelmükbe ajánlani, hogy számításuk téves voltáról meggyőződhessenek.

H.-Szoboszló város jelenleg minden egyéb fáradsága és gondja nélkül:

5700 koronát élvez részvényei után;

7000 koronát betéte után kedvezményes kamattal;

## TÁRCZA.

### Betyárvilág a Bakonyban.

— AZ ULDÖZÖTT SOBRI. —

A katonaság folyton a Balaton körül czirkált, remélve, hogy ott akad a rablók nyomára.

A következő napon, déli 12 óra körül, egy csolnakot vett észre a parton portyázó katonai őrszem a Balaton közepén. A csónakban egy férfi és egy nő ült, aki lassan evezve Badacsonyi felé látszott tartani. A férfi egy lánán ült, amely a csónak közepén volt elhelyezve. Ruházata barna kabátból s ugyanolyan nadrágból állott. Fején fekete, kemény kalapot viselt. Arczát sűrű nyírott szakál borította, szemei törtek, homályosak voltak, mintha nem régen épült volna fel valami nagyobb betegségből.

A gyanus alak lassan evezve haladt a part felé, s úgy látszott, mintha nem venné észre, hogy utánna egy másik csolnak igyekszik, fegyveres katonákkal megrakva.

A két csónak között gyorsan fogyott a tér. A katonák csakhamar utólérték a titokzatos vízi utast, s rákiáltottak, hogy álljon meg. Erre a megszólított bevonta az evezőt a csónakba, s szembe fordult a katonákkal. Mikor a két csónak egymás

mellé ért, 3—4 katona átugrott a csolnakba, s motogni kezdtek a feltartóztatott gyanus ismerlent. Először is a lánát vizsgálták át, amelyben szemüvegeket, zsebkéseket, krajczáros gyűrűket, tüket, gyűszűket s több e-féle olcsó házaló czikkeket találtak. Magánál a házalónál egy pisztolyt és egy kis zacskót találtak melyben néhány krajczár volt.

— Mire való ez a pisztoly? — kérdezte az egyik katona.

— A saját védelmemre — felelte a kérdezt — mert úgy hallom, hogy ezen vidéken rablók járnak.

— Mi a neved, mi a foglalkozásod kérdezték tovább a katonák.

— Werner Ignác házaló vagyok Gráczból. Megyek Veszrémbé, a portékáimat elárusítani.

Erre a katonák békét hagytak neki, s visszamenve saját csolnakukba, megfordultak a part felé. Mikor a katonák már jó távol voltak, a házaló nagy sebességgel kezdett evezni a badacsonyi part felé. Olyan helyen szállott partra, ahol máskor több csónak szokott kikötve lenni. Most azonban a tér üres volt, mert a rablók elvitték onnan az összes csolnakokat.

A parthoz jutva gyorsan kiugrott a csolnakból, kiemelte lánáját, s hátára véve gyorsan megindult felfele a sziklás parton. Nem messze egy

korcsma volt. A házaló oda tért be. A korcsma-ban katonák és pandurok mulattak, mikor a házaló belépett. A korcsmaszobába belépve, meghúzódott egy sarokban, s ott üldögélt, a nélkül, hogy portékáját ajánlgatta volna.

Egyszer azonban a katonák és a pandurok sűrűn kezdtek kifele nézegetni az ajtón. Ez megragadta a házaló figyelmét is. Felállott tehát, s ő is kinézett. Amit látott, az nagyon kellemetlen hatást tett rá. A parton, a csolnak mellett 25—30 ember állott, akik nagy lármával tárgyaltak valamit. A korcsmáros odament hozzájuk, s mikor visszatért, elbeszélte, hogy a parton álló emberek felismerték a saját csolnakjukat, amelyett az előtt való nap a rablók erőszakkal elvittek most tehát azt tudakolják, hogy hogyan kerülhetett megint a partra az a csolnak.

A házaló nagy figyelemmel hallgatta a korcsmáros elbeszélését, s mikor látta, hogy a parton vitatkozó embercsoport a korcsma felé közeledik, egy ellenőrzetlen pillanatban, lánáját ott hagyva, kisért a korcsma ajtaján. A korcsma-ban levők csak akkor vették észre a dolgot, mikor már a házalónak hült helye volt.

(Folyt. köv.)

## Sérvben szenvedők

bizalommal forduljanak **SCHÖN SÁNDOR**-hoz Debreczen, Piacz-u. 12. Stenczinger-ház, kinek keztyű, kötszer és orvosi muszertárában a legjobb sérvkötők, hátegyenesítők kaphatók, esetleg mérték szerint készíttetnek. Nagy raktár valódi francia és amerikai gummi különlegességekből.

12000 koronát regüle kötvényei után.  
Összesen tehát 24.700 koronát. Ezt elejti és vállalna magára:

2000 koronát alapítási költségekben;  
6000 koronát adóban, esetleg többet is;  
10.000 koronát fizetések és egyéb kiadásokban és így összesen legkevesebb 42.700 koronát kell megkeresnie, hogy ott legyen, ahol ma van. Hogy ezt mikor éri el, még a jövő titka; bizonyos csak az, hogy készpénze és állampapirjai helyett egyszerűen holmi magán adósleveleket és váltókat cserél be. Sapients!

Kuti Adorján.

### Egy nagyszabású pénzügyi művelet.

A Jelzálogbank nyereségekötvényeinek konverziója.

Hazánk pénzügyi életében valóságos szenzáció gyanánt jelent meg a Magyar Jelzálog-Hitelbank azon felhívása, melylyel a jelenleg forgalomban lévő 3 százalékos nyereségekötvények konvertálására s egyúttal a kibocsátandó új Jelzálog-sorsjegyek aláírására hívja fel a közönséget.

Tekintve, hogy itt nem egyszerű bankműveletről van szó, hanem olyan nagyszabású pénzügyi tranzakcióról, mely a községek, városok és más közhatalások részéről támasztott hitelkérdéseket, de másrészt a közönség anyagi érdekeit is közvetlenül érinti, kötelességünk, hogy ahhoz behatóbban hozzájáruljunk.

Alaposan áttanulmányozva a megjelent felhívásokat, e részben a következőben körvonalozzuk észrevételeinket. A most forgalomban lévő 3%-os nyereségekötvények játéktérre már elavult, mert a még megmaradt nyereségekötvények oly kicsinyek, hogy a kötvény alig vehető sorsjegyszámba. Ezzel szemben a 3%-os kamatozás oly jelentéktelen, hogy viszont az befektetési papírnak sem tekinthető. A Jelzálogbank tehát elhatározta, hogy az amugy is csekély kamatfizetést megszünteti, de e helyett káprázatos nyereségsorsolási tervet állít össze.

Kétséget kizárólag kitűnik a becserélésre vonatkozólag kiadott felhívásból, hogy a Jelzálog-banktól minden nyereségekötvényes szándék távol áll. Hiszen könnyen kiszámítható, hogy a vevők részéről a sorsjegyekért befizetendő összegnek majd háromszorosát fizeti vissza nyereségekötvény alakjában. Ezenkívül döntő szempont az, hogy az új sorsjegyekért, még ha ki is huzná az illető sorsjegyet, a tulajdonos megkapja az ugyanazon nyerő- és sorszámmal ellátott nyereségsorsjegyet, melylyel a sorsjáték egész ideje alatt szakadatlanul játszhat 1.000.000, 500.000, 400.000, 300.000, 200.000 stb. összegben megállapított főnyereségre.

A mint tehát ezekből kivehető, az új sorsjegyek nemcsak belső értéküket tekintve egyenlők a legkiválóbb és legelső befektetési papírokkal, hanem mint sorsjegyek is egyenesen páratlanul állanak.

Ez okból valószínűnek kell tartanunk, hogy minden kötvénytulajdonos bele megy a cserébe.

Aki nem konvertál, annak egyszerűen visszafizetik kötvényének 200 korona névértékét s ezenkívül megkapja a 35 korona értékű nyereségsorsjegyet, vagyis kap összesen 235 koronát. Tehát a nem konvertáló felet nyomban 20 korona veszteség éri, mert a mai árfolyam 255 korona. Ez a veszteség még nagyobb akkor, ha azt tekintjük, hogy az egy nyereségekötvény helyett kibocsátandó két új sorsjegy, a befizetendő 57 koronát is számítva csak 312 koronába kerül, holott azok tényleges értéke a nyereségsorsjegyekkel együtt 350 kor.

Nem szabad e mellett elfelejteni, hogy a kamatozatlan sorsjegyek ára évek hosszú sora óta emelkedik úgy, hogy a tulajdonos már e révén is megkapja befektetése kamatját. Nem tulozunk tehát azon állítással, hogy ezen sorsjegy-érték tulajdonosa ingyen játszik évente 6 huzáson milliós, fél-milliós 4, 3, 200.000-re menő stb. fő- és rendkívüli

menyiségű melléknyereségre. Ezen adatok alapján állapítottuk meg azt, hogy konverzió nemcsak előnyös a felekre nézve, hanem egyenesen saját anyagi érdekeik ellen vétének, ha azt elmulasztják.

Eppen ezért helyesnek tartanók, ha hatóságaink is igyekezzenek a birtokukban lévő 3%-os nyereségekötvényeket kieserítésre bejelenteni. Megjegyzendő, hogy akiknek ovadék, letét, vagy biztosítékképpen van bárhol nyereségekötvényük elhelyezve, a konverziót egyszerűen a letéti jegyek beküldése mellett eszközölhetik.

Azt hisszük, hogy konverzió bejelentéseket, nemkülönbön új sorsjegyekre való aláírásokat helyi pénzügyintézetek is elfogadják. A becseréléssel jó lesz sietni, mert a határidő f. hó 22-én lejár. Ugyancsak ezt ajánlhatjuk az új sorsjegyek aláírására nézve is, mert annak határideje is lejár 22-én, már pedig ilyen sorsjegyekhez azontul csak a jóval magasabb napiárfolyamokon lehet hozzájutni.

### KÖZIGAZGATÁS.

**Szabadságidő.** Szabó Lajos közigazgatási kiadó a héten 4 napi szabadságot kapott a polgármestertől.

**A város költségvetésének összeállítása.** A városi tanács megbízta Pénztáros István főjegyzőt, Székely József ellenőrt és Závory Béla mérnököt, hogy a város 1907 évi költségvetését állítsák össze s 15 nap alatt terjesszék be a tanácshoz.

**Iparostanonczok megjutalmazása.** A városi tanács az iparostanoncziskola évről vizsgája alkalmából 40 koronát osztott ki jutalomképpen a szorgalmas és jólmenetelű iparostanonczok közt.

**A Szt.-György korcsma felkerítése** Grósz Károly korcsmáros azt kéri a várostól, hogy a Szt.-György korcsma elejét keríttesse fel. Azt is kéri Grósz Károly, hogy országos vásárok alkalmával ne legyen szabad a vásártéren meleg ételeket és italokat a sátrakban kiszolgáltatni.

**Megszűnt ipar.** Kandí József a héten a kőmíves iparról lemondott.

**Új iparos.** Gólya Péter a héten a kovácsipar folytatására nyert engedélyt a városi tanácstól.

**Új járda.** Szabó Sándor és társai kérvényt adtak be a tanácshoz a iránt, hogy a III-ik tizedben építtessen a város járdát.

**Fizetésemelés iránti kérelem.** Magyar Pál és Tóth János környői mezőriek kérvényt adtak be a tanácshoz fizetésük megávitása iránt.

**A körkemence költségvetése.** Závory Béla mérnök a héten elkészítette és beterjesztette a tanácshoz a tégláégető körkemence költségvetését. Az új körkemence 10 kamarából állana és 3.000.000 drb téglát termelne évenként. A körkemence a költségvetés szerint 21.000 koronába kerül.

**Rendkívüli közgyűlés** tartatik ma délelőtt 10 órakor, melynek fontosabb tárgyai a szervezett munkásoknak a heti munkabér megállapításra vonatkozó kérelme, a mezőrendőri kihágási ügykör beosztása, a városi takarékpénztár felállításának ügye, az új árusátrak felépítésének kérdése és a tégláégető körkemence felállítása lesznek. A közgyűlési tárgysorozat tehát tele van érdekesebbnél érdekesebb tárgyakkal.

**A törvényen kívüli állapot megszűnt,** s így az adóbehajtások megkezdődnek. A hátralékos adókat méltányos kedvezmények mellett hajtja be a kormány. Az 1905 évi és az 1906-ik év első negyedéről járó adót két részletben fizethetik be az adózók, és pedig: tartozásuk egyik fele részét 1906 okt. hó végéig, másik fele részét az 1907-ik év végéig, tetszés szerinti apróbb részletekben. Ezek után a hátralékos után kamat nem számítható. Elrendelte a pénzügyminiszter azt is, hogy a hátralékos adókat olyan időben kell behajtani, mikor az adózóknak jövedelmük van.

### H I R E K.

— Kovács Gyula h. alispán csütörtökön este, a kereskedelemügyi miniszter meghívása folytán Budapestre utazott. Ugy halljuk, hogy a miniszter az aratósztrájk ügyében rendelte fel a h. alispánt, információ szerzés czéljából.

— Tóth Imre, mosonvármegye nyug. alispánja a héten néhány napot városunkban töltött, mint vendég, Fekete Sándor polgármesternél.

— Az alispánválasztást ma már végleg elintézt dolognak tekinti az egész vármegye. A választási mozgalom megszűnt, s így bizonyos, hogy Kovács Gyula egyhangulag fog megválasztani. Az a híresztelés, hogy a legközelebbi vármegyei közgyűlésnek az alispánhelyettesítésre vonatkozó határozatát megfelelbezték — czélzatos és valótlan.

— Egyháztanácsülés tartott ma egy hete, a mely több kisebb jelentőségű ügyet intézett el.

— Segély a földműveseknek. A kereskedelmi miniszter felhívta a vármegyét, hogy terjeszsze fel azoknak a földműveseknek a névsorát, a kik szegénységük miatt önálló gazdálkodást nem kezhetnek. Ezeket igazolt esetekben segélyezni fogja a miniszter.

— A dalárda Böszörményben. A dalárda választmánya ma egy hete gyűlést tartott s elhatározta, hogy ősszel résztvesz a böszörményi Bocskay-szobor leleplezésén.

— Nyilvános köszönet. A Hajdumegyei Takarékpénztár Tek. Igazgatósága fogadja ez uton is szíves köszönetemet azért, hogy a vezetésem alatt álló gazd. ism. iskola felszereléseinek gyarapítására 20 koronát kegyes volt adományozni. Hajdusoboszló, 1906. június hó 15. Gáspár István gazd. szaktanító.

— Betörés. Folyó hó 16-én Cseke Sándornak a tanyáját feltörték, s a betörők több ingóságot elvittek. A rendőrség kiderítette, hogy a tettesek hárman voltak. Egyet közülök ki is nyomozott már a rendőrség s így bizonyos, hogy a többiek is hurokra kerülnek.

— Az öngyilkos leány versei. Kemecsei Eszternek a hátrahagyott írásai közt néhány vers is van, a melyeket a szerencsétlen véget ért leány maga írott. A meglepően hangulatos, formailag tökéletes és gondolatokban is elég tartalmas versek közül közöljük a következőket:

Majd ha nekem kongatják a harangot,  
Ne hozzatok koporsómra virágot.  
Virág nélkül mult el az én életem,  
Nem szeretett engem soha, senki sem.

Könyörögök a jóságos Istennek,  
Adjon esőt, mikor engem temetnek.  
Ha hallnám az eső cseppjét hullani,  
Azt hinném, hogy engem sirat valaki.

Meglátod, hogy meghalok én.  
Nem sokáig élek.

Pihenésre vágyom én már  
Fáj nekem az élet.  
Ha a bánat két szemedből  
Könnyeket fakaszt is.  
A koporsóm szemfedele  
Eltakarja azt is.

Tudom én, hogy megbánod még  
A te hütlenséged.  
Tudom én, hogy sírom felett  
Sirni látnak téged.  
Bubánatos könnyeidet  
Sirhalmom beissza.  
De elhantolt kedvesedet  
Soh' sem adja vissza.

Irtam: Kemecsei Eszter  
1905. szept. 28.

— Elfogott cigánycsapat. A vajdazugi tanyák biztonságát régen veszélyeztetni már egy csapat sátoroszigány, a mely huzamosabb idő óta ott tartózkodik, mert Szabó László bérlő helyet adott nekik. A rendőrség azonban tegnap letartóztatta a karavánt és el fogja tolonczoltatni.

— Keztyűtolvaj. Tóth Imre, mosonvármegye nyug. alispánja, a héten, mint vendég, Fekete Sándor polgármesternél tartózkodott. A vendég szobáját Jónás Lidia takarította, a ki egy ellenőrzetlen pillanatban ellopta az alispán 7 kor. értékű keztyűjét. A lopást azonban Tóth Mihály rendőrbiztos kiderítette s így a keztyű megkerült.

— Kiderített lopás. Kapus Ferencz szováti lakos, f. hó 9-én eladott a vásárban egy sertést 34 koronáért. Mikor a vásárnak vége volt, betért a Stáhler Dániel pálinkamérőjébe, s ott addig pálinkázott, hogy elaludt. Jónás Lajos látva ezt, az alvó ember mellé férközött, s kilopott a zsebéből 30 koronát. A rendőrség azonban kiderítette a dolgot, s így a lopott pénz megkerült, Jónás Lajos pedig a bíróság előtt fog számolni tettéért.

— **Az izr. iskolában** az évről vizsgálatok a következő sorrendben fognak megtartani: június 20-án d. e. 8 órakor I—II osztály vizsgája. Június 20-án d. u. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor III oszt. vizsgája. június 21-én d. e. 8 órakor IV—V osztály vizsgája.

**Az ipartestület zászlóját** ma egy hete rendelték meg Debreczenben, a Donogán és Somossy cégénél. A zászló körülbelül 500 koronába kerül. A héten egy küldöttség járt Závory Béla mérnök-nél, felkérve, hogy a zászló rajzát készítse el, amit Závory Béla készséggel meg is ígért. A zászló augusztus végére készül el.

— **Biczikli a tüzőlőknek.** A fizetéses tüzőlők részére egy kerékpárt szerzett be az egyesület parancsnoksága. A kerékpár beszerzésének a segítségnyújtás gyorsítása a célja tüzőlők esetén.

— **Uj postaláda.** A nagyváradai postaigazgatóság Kiss Pál helybeli kereskedőnek engedélyt adott arra, hogy üzletében postabélyegeket árusíthasson el. Elrendelte a postaigazgatóság azt is, hogy a Kiss Pál üzlete előtt azonnal egy új levélszekrény állíttassék fel.

— **Világhírű czirkusz Debreczenben.** A világhírű amerikai czirkusz f. hó 29-én Debreczenbe érkezik s ott két előadást tart. Az előadások jun. 30-án és július 1-én lesznek. A czirkusz óriási plakátjai már ki vannak ragasztva városunk utcáin is.

— **A torony** kijavításával elkészült a vállalkozó. Most már csak a munka átvétele van hátra, de ez nagyobb fejtörést okoz az illetékes köröknek mindennél.

— **Kertkerületi ebéd** tartatott csütörtökön a Bánomkertben, a melyen a választmányon kívül néhány meghívott vendég is részt vett.

— **Debreczeni új pénzintézet.** Debreczen legifjabb pénzintézete az Általános Takarékpénztár Részvénytársaság egymillió korona alaptőkével megkezdte működését. Az intézet elnöke Méltóságos Wessprémy Zoltán főispán ur, ügyvezető-igazgatója Fisch Lajos ur. Az igazgató-tanácsban ott látjuk városunk volt lakosát, Grósz Nagy Ferencz gyógyszerész urat, ki itteni működéséből kifolyólag nálunk is közszeretnek örvendett és a ki közelebbi felvilágosítással ugy bekebelezési, mint bármilyen kölcsön ügyben szívesen rendelkezésére áll Szoboszló város t. közönségének.

— **Egy jó házból való flu** a »Bárány és Németh« debreczeni, Bethlen-utca 52. sz. a. műlakatos és puskaműves cégénél tanulónak felvétetik.

— **Helyreigazítás.** A következő levelet kaptuk: Tekintetes Szerkesztő ur! Becses lapjának mult heti számában egy iskolánkat érdemtelenül hamis világitásban feltüntetett közlemény jelent meg, a melyet kötelességemnek tartok helyreigazítani. Ugyanis a tanfelügyelő ur iskolánkkal teljesen meg volt elégedve, a mit előttünk töhbször ki is fejezett, sőt új iskolatermünk modern berendezése kellemesen meg is lepte. Az igazság érdekében kérem a tekintetes Szerkesztő urat, hogy szíveskedjék ezen soraimnak b. lapjában helyet adni. Szíves üdvözzel vagyok a tekintetes Szerkesztő urnak alázatos szolgálja

AUFFERBER BERNÁT  
tanító.

— **Panasz egy bérkocsis ellen.** Az egyik fiakerkocsis ellen a héten az a panasz merült fel, hogy szolgálat közben részeg volt, s ilyen állapotban neki bajtott a piaczon egy kerékvetőnek, s a kocsiján ülő vendéget majd kiborította. Ugyanaz a kocsis később közszemérmert sértő módon viselkedett a piaczon. Arra kérjük a bérkocsis tulajdonosokat, hogy az e-féle rendtelenségeknek vessenek gátat.

— **Eladó keltetőgép.** Egy 100 drb tojás keltésére berendezett, legújabb szerkezetű, villamos jelzőkészülékkel, önhőszabályozóval, permetezővel tojásvizsgáló lámpával és tojásforgató készülékkel ellátott, liba, rucza és tyukkelhető gép jutányos áron eladó. A gép teljesen új és szakszerűen ki van próbálva. Értekezhetni lapunk szerkesztőjénél. A gép ugyanott azonnal át is vehető.

— **Lapunk számonkénti elárúsítása.** Engedve a közönség régen hangoztatott óhájának, a »Szoboszló és Vidéké«-t ezután számonként is elárúsítjuk. Lapunk egyes számai Kiss Pál ur piaczi fűszer-üzletében kaphatók. **Egy szám ára 16 fillér.**

## Mi ujság a járásban?

**Öngyilkosság.** Tóth Lajos nádudvari lakos gazdálkodó a héten felakasztotta magát, s mire észrevették meghalt. Tettének oka gyógyíthatlan betegség volt.

## Közgazdaság.

### Gazdasági kilátások.

A termés kilátások a mult héten megint fozozódtak, ugy, hogy a folyó gazdasági év a lehető legrészbb eredménnyel biztatja a gazdákat.

A búzák és az árpák nagyon szépek s dus termést ígérnek. A tengeriket is helyrehozta a mult heti esőzés. A kaszálók megujultak. A sarjtermés nagyon kedvezőnek ígérkezik.

Csak a szőlők gyenge kinézésűek, de ennek nem az időjárás az oka. A szőlők pusztulásának okát abban kell keresnünk, hogy sok gazda nem nézte meg, mit ültetett, hanem helyet adott mindenféle elegy-belegy oltványnak. Mert tény, hogy csak azok a szőlők pusztulnak, amelyeknek nem fajtisza Ripária portális az alanyuk.

A gyümölcs az idén is nagyon férges; de ehhez a csapáshoz már szinte hozzászoktunk, mert ez nálunk minden évben így van.

Az általános gazdasági helyzet azonban nagyon kedvező, ugy, hogy a gazdaközönség ez idő szerint a legjobb reményekkel nézhet a gazdasági év eredménye elé.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos  
**F e h é r G á b o r.**

## (\*Nyilttér.

A »Szoboszló és Vidéké« mult heti számában D. Kiss Lajosné kenőasszony által közölt nyilttéri közleményre válaszul az, hogy nevezett ellen rágalmozásért bűnvádi feljelentést tettem.

**Schiffer Ignác.**  
kereskedő.

\*) E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztő.

## „Gazdasági Bank Hajduszoboszlón.”

Hajduszoboszló, 1906. június hó.

## Értesítés!

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, miszerint a „Gazdasági Bank Hajduszoboszlón” törvényszékiileg bejegyzett új pénzintézetünk működését **folyó hó 18-án** saját intézeti házukban, (posta-utca, róm. kath. templom mellett) megkezdjük és tisztelettel kérjük, hogy szolgálatainkat előforduló alkalommal igénybe venni méltóztassék.

Intézetünk ügyköre kiterjed a rendes bank és takarékpénztári üzlet minden ágára, nevezetesen:

1. kölcsönök ad váltókra, kötelezvényekre és folyó számlára;
2. elfogad betéteket kamatozás végett;
3. jelzálog kölcsönököt nyújt hosszabb és rövidebb időre;
4. kölcsönököt nyújt várható termésre;
5. kölcsönököt nyújt terményekre anélkül, hogy a termények közraktárba leendő elhelyezése szükségessé válnék;
6. Mindennemű incassó üzletek.

Teljes tisztelettel  
„Gazdasági Bank  
Hajduszoboszlón.”

## Félix gyógyfürdő

Nagyvárad mellett.

Európa leggazdagabb kén- és hévíz forrása 49° C. 17 millió liter napi mennyiség. A kénsavas sókban gazdag és hidrogént is tartalmazó hévíz, javallva van fürdő alakjában **csuzos és köszvényes bántalmaknál**, csonttörések, ficamodások után, idegzsábkánál (ishiyas), bőrbajoknál, **női betegségeknél**, idült méh- és petefészkek gyulladások, méhgyulladás, medencebél sejtiszovetlob és izzadmányoknál, idült veselőbnél, Brigh kórstb **Ivógyógy-mód alakjában** pedig idült gyomor-bántalmaknál makacs székrekedésnél vesekőveknél, a máj- és epehólyag betegségeinél.

Sárgaság- és epeköveknél meglepő gyógyhatás.

Hét szállójában 200 ujonnan beburorított szoba, 70 holdas park, gondozott sétautak, gyógyterem, étterem, tennispálya, könyvtár, regényes kirándulások, vasut-állomás, posta, távirta, helyközi telefon, hétezernél több állandó fürdővendég, 16000 kiránduló, gyógytár, állandó fürdőorvos. Teljes penzió október 1-től május 1-ig napi 6—8 korona.

Egész éven át nyitva.

Prospektust küld a fürdőigazgatóság.

## KÖRNER és TARSAI

gőzmalom és fürdőtelepe  
Hajduszoboszlón.

Van szerencsénk az igen tisztelt közönséget értesíteni, hogy **gőz- és kádfürdők** május 14-én megnyitjuk s azt a t. cz. közönség használatára bocsátjuk. Egyszersmind jelentjük, hogy gőzfürdők

Hidegviz gyógyintézet-tel

kapcsoltuk össze, mely szintén május hó 14-től fogva

**Dr. HAMVAI KOVÁCS BÁLINT**

városi főorvos ur felügyeletével a t. cz. közönség rendelkezésére áll.

A hidegviz gyógymód, orvosi rendelet szerint, a kezelést teljesen értő

**férfi- és nő**

szakközeg által hajtatik végre.

E kurához 10 jegynél kevesebb ki nem adatik, melynek igen mérsékelt ára 10 korona.

A fürdődíjon kívül még a kezelésért a fürdősnek hetenként külön 2 korona díj jár.

A hidegviz kura **férfiaknak** reggeli 6 órától 9 óráig, **nőknek** 9 órától 11 óráig áll rendelkezésükre.

Azok a betegségek, melyeknél a vizgyógymód javallva van és meglepő sikereket is nyújt, a következők:

Az idegrendszer betegségei:

Idegesség, — különösen túlfeszített munkálkodás után, — ideg gyengeség, (neurasthenia) ideges izgékonyosság, ideges szivdobogás, ideges szédülés, ideges fájás, ideges álmatlanság, ideges görcsök, ideges fájalmak, nehézkór, hátgerincz sorvadás, méh-szenv (hysteria), hűdések, bérulások.

A légzőszervek betegségei:

Idült gége-, tüdő-, hörghurut (a hurutot eltüntet, a légzőszerveket újabb hurutok ellen megedzi) tör-görccs (asthma), kezdődő gümőkór, mellhártya izzadmány.

Az emésztési szervek betegségei:

Ideges gyomor-bajok (emésztetlenség, étvágytalanság) idült gyomorhurut, gyomorfekély, bélhurut, béltrengyeség (székrekedés stb.), máj-vérbőség, aranyér.

A vérkeringési szervek zavarai:

A sziv ideges és szervi bajai, szivelhájadosás, véredény elmeszesedés (vértóadás, stb.)

A vérképzés rendellenessége, vérbetegségek. Idült váltóláz (malária.)

A vizeleti és nemi szervek bántalmai:

Veselőb, hólyaghurut, nemi gyengeség, a méh, valamint függelékeinek bántalmi.

Kitűnő sikerrel alkalmazható még idült csuznál is. (Rheuma.)

## Neubauer János

a sodrony-szövet, szita-aru, szabadalmazott kocsi-  
ülés, ruganyos ággyebet és sodrony-kerítések gyára.

DEBRECZEN, Kéttmalom-utca 4-ik szám.

Üzlethelyiség: Piacz-utca 12. az Arany  
Bika szállodával szemben.

Gyártmányaimra számtalan sok kitértést és ismerést nyertem. — Készíték mindennemű sodronykerítést a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig. Fácánosok, erdők, szőlők, gyümölcsösök, udvarok parkok s baromi-udvarok kerítését, szórórosta szöveteket, föld- és kavics áthányórostákat, sodrony lábtörőt, ökörszajkosarokat, szóval minden nemű drótmunkákat. Kifünő ruganyos ággyeeteke szabadalmazott ruganyos aczélsodrony kocsiülést.

Ezen minta szerint készült kerítés igen olcsó s minden eddigi kerítést felülmúl tartósság és cél-szerűség tekintetében.

Kivánatra képes árjegyzé-  
ket ingyen és bérmentve  
küldök. Szíves pártfogást kérve  
Neubauer János.

## Kiadó lakás.

A GERŐ DÁNIEL tulajdonát képező házban egy külön bejárati lakás kiadó. Értekezhetni a tulajdonossal.

## A legtöbb tűzkárok

a nyári időnyre esnek.

A „MINIMAX” szabadalmazott tűzoltó készülék lehető legegyszerűbb kezelése és hathatós eredményezése következtében egyedül áll tűzoltási szakmában a

### Minimax,

vegyi tartalma által az oltás rövid per-  
cek alatt a legintenzívebb (akár petro-  
leum, kátrány, zsiradék égéseknél) a tüze-  
ket elfojtja.

Ezen Minimax tűzoltó készülék nélkü-  
lözhetetlen szükséglet és hiányt pótol min-  
den gazdaságban, malomban, gyárban,  
műhelyben, üzlethelyiségben, raktárban,  
magánlakban, hatósági épületekben és hi-  
vatalokban. Tüzeseteknél elhasznált vegyi-  
anyag ingyen pótolatik.

Ára egy töltéssel és állvánnyal 55 korona

Képviselő és raktár:

**TÓTH GYULA**

vaskereskedő Debreczen.

# LIPIK

SZLAVONIÁBAN.

— Vasut-, posta- és távirat állomás. —

## Elsőrangú fürdőhely.

Egyetlen jódtartalmu alkalikus hévviz,  
(64° C.) Európában.

Páratlan gyógyhatású a tápcsatorna és a  
vizeleti utak összes hurutos megbetegedé-  
sei, huygysavas áttétel, köszvény, csusz és  
ischias, görvély, angolkór és az összes  
vérbetegségek ellen.

Ivókura. Hévvizes fürdők. Vizgyógyintézet,  
inhalatorium,

A fürdőhelyen tíz kiváló orvos működik

Kivánatra prospektussal és bővebb érte-  
sitéssel szolgál

A fürdőigazgatóság.

## A valódi „TULIPÁN ERDŐ”

szivarka hüvely és szivarszipka gyár főraktára  
Debreczen és vidéke részére **Harmathy  
Pál** könyvkereskedésében van. Debreczen,  
Fűvészkert-u. 14. s csak is ott kaphatunk valódi  
»Verge egészségügyi papirból készült szivarka  
hüvelyeket legolcsóbban: 100 db. »TULIPÁN»  
hüvely 12 kr., parafás 16 kr. »Tiszti» hüvely  
10 kr., parafás 14 kr. »Progress» hüvely 10 kr.,  
parafás 12 kr. »Rákóczy» hüvely 12 kr. para-  
fás 16 kr. »Ambre» 12 kr. Aranyozott hüvely  
20 kr. 1 drb. töltő 6 kr. viszont eladóknak  
árkedvezmény.

## Felhívás.

Gazdálkodók és géptulajdonosok  
figyelmébe.

Ajánlva vízmentes, asztagtakaró és  
cséplőgépekre való ponyvákat, szegedi  
kenderzsákokat, pokróczokat, zsákkö-  
löző és dohányzsinégeket, igen olcsó  
árban. Kivánatra mintákat is küldök.

### Wiener Adolf

ponyva és zsák gyári  
raktára és kölcsönintézete  
Debreczen,  
Kossuth-utca 27. szám.

## ERDŐBÉNYE,

Gyógyfürdő.

Zemplén vármegyében, — Tokaj Hegyalján.  
Szél és pormentes, erdős völgykötésben, 227  
méter tengerszín feletti magasságban.

Fürdőidény: Május 24-től Szeptember 15-ig.

Vize kitünő hatása, gazdag vas és timsó tar-  
talmánál fogva: a női betegségekben, sápkórban,  
idegbántalmakban, themnatikus és köszvényes bánt-  
almakban szenvedőknek.

Kiváló klimatikus gyógyhely a légzőszervi és  
különösen malárikus bajokban szenvedők részére.

Posta és távirat állomás Erdőbénye. Táviratok  
telephonon adatnak át a fürdőtelepre és a telep-  
ről. Postai küldemények naponként egyszer szállit-  
tatnak ki a telepre és telepről.

Allandóan a telepen lakófürdőorvos Dr. Asz-  
talos Kálmán Erdőbényéről. Vendéglős Bock Imre  
Sátoraljaújhegyből, a kinél kitünő és jutányos étke-  
zés és kifogástalan kiszolgálat leheto.

Külön izraelita vendéglő és jó vendéglős.

Vasuti állomás: személyvonatokhoz »Erdőbé-  
nye-fürdő» megállóhely, gyorsvonatokhoz, »Liszka  
Toletva» állomás, a honnan és a hova hatóságilag  
megállapított szállitási tarifa mellett, bérkocsi köz-  
lekedés van berendezve.

A fürdő házilag van kezelve.

Fürdőleirást kívánatra küld

A fürdő igazgatóság.

**Kronsteiner Károly** BÉCS, III./I.,

Hauptstrasse 120.

M. kir. szab.

**Homlokzat-festékek.**

Viharmentes. Mészben oldható, épületek mázoló-  
sára. 49 árnyalatban, kitéje 24 fillértől feljebb.  
1 kiló elegendő 10 négyszögméternek kétszeri  
mázolására.

## A 3<sup>o</sup> Magyar jelzálogbank

nyeremény kötvények conversiója,

valamint az új kibocsátású kötvények

### jegyzése

intézetünknel f. hó 22-ig — az ere-  
deti feltételek mellett — eszközölhető.

Saját érdekükben figyelmeztetjük a sorsjegy-tulaj-  
donosokat, hogy sorsjegyeiket  
intézetünknel nyujtsák be.

ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉNZTÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

DEBRECZEN, PIACZ-UTCZA.



Pártoljuk a hazai ipart!

Eperjesi cserép-kályhák

elsőrangú hazai gyártmány

továbbá főzőedények takarékkonyhák  
épületvasalások, gazdasági eszközök,  
tetőlemezek, mérlegek, revolverek, pe-  
ronospora fecskendők nagy választék-  
ban, s a legjutányosabb árban kaphatók

**KOVÁCS GYULA**

VASÜZLETÉBEN.

DEBRECZEN, a »Bika« szálloda mellett.

— Mayfarth Ph. és Tsa. —

szabadalmazott önműködő

## „Siphoniá”-ja

mégis a legjobb permetező

szőlőknek, komlós

ültetvényeknek,

gyümölcsfa-károsítók

kiirtására, levéltbetegségek ellen való védekezésre  
a szegecs és tormács stb. megsemmisítésére.

Hordozható és kocsira szerelt permetezők 10,  
15, 60 és 100 liter folyadék számára petroleum-  
keverő-készülékkel vagy a nélkül.

Tessék ábrázolatot és leirást kérni a cégtől

## Máyfarth Ph. és tsa.

gépgyár, különleges gyár borsajtók és gyümölcs-  
értékesítő gépek számára.

Több mint 560 arany-, ezüst éremmel stb. kitértetve.

BÉCS, III./I. Taborstrasse 71.

Kimerítő képes árjegyzék ingyen.

— Képviselők és viszontelársuitók kívántatnak. —

## Mosható mázolások.

Ugymint zománcz, homlokzalfesték, száraz és  
lapidonfesték, pépnemű, 50 árnyalatban, vízben  
mosható, egyszeri bevonásra fed, színét nem hagyja.

Költségár négyszögmetr.-ként 5 fill. Meglepo siker.

Kimerítő prospektusok és mintalapok ingyen és bérmentve